Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 3:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A właśnie Og, król Baszanu, był pozostałym z reszty Refaitów, a oto jego łoże było łożem żelaznym;\* czy nie\*\* znajduje się ono w Rabbie synów Ammona\*\*\* i nie mierzy dziewięć łokci długości oraz cztery łokcie szerokości według łokcia męskiego?\*\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4) |

1. 1) Być może bazaltowe, <x>50 3:11</x>L. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) czy nie, הֲֹלה ; w PS: הֲלֹא . [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>100 11:1</x>; <x>100 12:27</x>; <x>300 49:3</x>; <x>370 1:13-14</x>; <x>40 32:1-42</x>; <x>40 34:13-15</x> [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) Lub: łokcia zwykłego, tj. 45 cm, różnego od łokcia królewskiego; łoże lub mary mierzyły zatem 4,05 m x 1,8 m, <x>50 3:11</x>L. [↑](#footnote-ref-5)